

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 36 (1989)
Heft: 9

Artikel: AC Schutz in der Landwirtschaft
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-367767>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beim nächsten Ereignis müssen die Landwirte (Bauern und Bäuerinnen) mehr über AC Schutz wissen als im Fall Tschernobyl – sonst haben wir versagt.

Für Tiere gelten im Prinzip analoge Schutzmassnahmen wie für den Menschen:

- Problematisch ist der Schutz der Kulturen; Wiesen, Äcker, Bäume können vor den Auswirkungen von A- und C-Ereignissen praktisch nicht geschützt werden.

- der Landwirt kann in den AC Schutz keine oder nur geringe Mittel investieren;
- wir müssen die Information/Ausbildung der Landwirte in die bestehenden Kanäle integrieren;
- wir müssen
möglichst rasch (vor dem nächsten Ereignis)
möglichst vielen zeigen,
was mit wenig Aufwand (mit den auf dem Hof vorhandenen Mitteln)
möglich ist.

- das Konzept Koordinierter AC Schutz
- die Schweizerische Landwirtschaftspolitik
- die Ernährungsplanung für die Versorgung der Schweiz in Notzeiten.

- Im Rahmen des Koordinierten AC Schutzes sind die landwirtschaftliche Bevölkerung, Tiere, Pflanzen und Produktionsgrundlagen bei nuklearen/atomaren sowie chemischen Ereignissen so weit zu schützen, wie dies praktisch (mit auf dem Hof vorhandenen Mitteln) realisierbar ist.

- Nahrungs- und Futtermittel sollen so wenig beeinträchtigt werden, dass sie dem Zweck entsprechend verwendet werden können.
- Die Zusammenarbeit aller in diesem Bereich tätigen Behörden und Organisationen ist zu verwirklichen.
- Die Ausbildung soll allen Beteiligten ermöglichen, in ihrem Aufgabenbereich vor, während und nach einem Ereignis selbständig, zeit- und fachgerecht zu handeln.

Vorhandene Grundlagen

- Merkblatt für die Triage von Nutztieren von AC Ereignissen für Amtstierärzte, praktizierende Tierärzte und tierärztliche Fleischschauer (Stab GV, Ausschuss Veterinärmedizin, Dez. 88).
- AC Schutz in der Landwirtschaft; Basisdokument der Arbeitsgruppe Landwirtschaft der Komac (gegenwärtig in Überarbeitung).

Viele initiative Persönlichkeiten in zahlreichen Kantonen und Gemeinden haben die Information und Ausbildung der Landwirte im AC Schutz mit grossem Engagement an die Hand genommen. Sie haben eigene Unterlagen für die Ausbildung erarbeitet und versuchen, die Landwirte mit möglichst praxisnahem Unterricht für die Belange des AC Schutzes zu motivieren.

- einheitliche, praxisnahe Unterlagen (Merkblatt für den Landwirt);
- gezielte Information über die Schutzmöglichkeiten bei AC Ereignissen in der Landwirtschaft (was kann geschützt werden, wo ist kein Schutz möglich);
- systematische praktische Ausbildung der Landwirte.

- Konzept für den AC Schutz in der Landwirtschaft;
Genehmigung durch die Komac.
- Merkblatt für den Landwirt:
«AC Schutz in der Landwirtschaft»
- Ausbildungsunterlagen für:
 - Landwirtschaftliche Schulen
 - Veterinärmedizinische Fakultäten
 - Gesamtverteidigungskurse
 - Zivilschutz
- Lehrfilm/Video «AC Schutz in der Landwirtschaft».

IV. Quartal 1989	I/90	II/90	III/90	IV/90	I/91	II/91
Konzept						
Merkblatt						
Ausbildungsunterlagen (diverse Stufen)						
				Film / Video		
Information und Ausbildung der Landwirte (Daueraufgabe)						

ZIVILSCHUTZ 9/89